

FF 2019 www.dirittofederale.admin.ch La versione elettronica firmata è quella determinante



## Procedura di consultazione

## Commissioni parlamentari

## Dichiarazione delle carni koscher e halal (modifica della legge sull'agricoltura)

Per l'importazione di carne di animali sottoposti alla macellazione rituale (carni koscher e halal) sono previsti contigenti doganali a favore delle comunità ebraica e musulmana. La Commissione della scienza, dell'educazione e della cultura del Consiglio nazionale (CSEC-N) intende introdurre l'obbligo di dichiarazione per la carne importata nel quadro di detti contingenti. A tal fine propone una modifica dell'articolo 48 della legge del 29 aprile 1998 sull'agricoltura (LAgr). Il progetto attua l'iniziativa parlamentare 15.499 Importazione di carne halal proveniente da macellazione senza stordimento, il cui obiettivo è risolvere problemi legati alla vendita di carne importata di animali sottoposti alla macellazione rituale.

Inizio della consultazione: 2 maggio 2019

Termine della consultazione: 23 agosto 2019

La documentazione inviata in consultazione può essere ottenuta presso la Segreteria delle Commissioni della scienza, dell'educazione e della cultura, Servizi del Parlamento, 3003 Berna, tel. 058 322 99 22, www.parlamento.ch, oppure consultata all'indirizzo seguente: www.admin.ch/ch/i/gg/pc/pendent.html.

14 maggio 2019

Cancelleria federale

2019-1408 2799